

SCHAEFFLER

17392

Standard Transport 40 & 45 kg. (Standardmax.) - 1 - 02-85311 (Kundennummer)

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciolamini 4

IT-70026 Modugno
BA

18013028
5008898207

EXW

Bolla Consegna / Lieferschein

Na. bolla con: Lieferschein-Nr.	Na. inv. / Lieferschein-Nr.	Emesso: Verkehrs-
35579047	49322955	2019-01-08
Client: Kunden-Nr.	Code cliente: Kunden-Nr.	Paese: Land
024466	91000793	I
St. n. / Kunden-Zust.	St. n. / Kunden-Zust.	
SP/HMK-PR		

Standard Transport 40 & 45 kg. (Standardmax.) - 1 - 02-85311 (Kundennummer)

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Dei Ciolamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferung / Delivery

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 525
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Consegna / Lieferung / Delivery

Consegna / Lieferung / Delivery

EXW

NÜRNBERG

Nr. par. Voucher	Al. art. / Code art. / Voucher	Descr. / Beschreibung / Description	Quant. / Menge	Paese / Land
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04986850728 FORNITURA EU			
	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	35579047		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003085602		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr. art. cliente	9009075275		
		009585982-6065-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032520833	di cui	1904#
	Charge	0032520833	di cui	1904#
	Charge	0032520833	di cui	1904#
	Charge	0032520833	di cui	1904#
Lista imballi del DDT (gestione vuota):				
4 Denkel P-36-A0806 RAL 9011 gra. phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-18				
4 Flachpalette P-25-80P1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber-grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1088 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A				
49X47X225, Polyethylen, 20-12-51-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Rollt.				
806 X 606 X 720 mm				
49322955-001 961961519 95,5 38,4 340475439619615194				
49322955-002 961967481 95,5 38,4 340475439619674818				
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7616
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 11/01/19
Firma: *[Signature]*

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4990

12.28

SCHAEFFLER

General-Teknologien AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V. Del Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolle Lieferchein-Nr.	No. Bolle Lieferchein-Nr.	Datum Vorgabe
35679047	49322955	2019-01-08
Stück Menge	Bestellmenge Liefermenge	Seite von
024466	91000733	2
Art. Nr. Material-Nr.	Art. Nr. Material-Nr.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandadresse:

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contrafaktische / Sachliche Angaben:

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Art. Gruppe / Liefergruppen

Bestellmenge / Lagerbestand - Info

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Position	Art. Nr. / Material-Nr.	Bestellmenge / Lagerbestand	Stück Menge	Bestellmenge Liefermenge	Bestellmenge Liefermenge
MM PAL		606 X 606 X 720 mm			
	49322955-003	961966156	95,5	38,4	340476439619661556
	49322955-004	961966566	96,0	38,9	340476439619665661
Somma per spediz.	49322955	4 colla	382,5	154,1	1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35679047

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
ma sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEI Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

12:28



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000139 vom 08.01.2019



19-000139

Ludwigsburg, 08.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 35679002 ~ 2 35679023 ~ 3 35679047 ~ 4 35679093 ~ 5 35679109 ~ 6 35679204 ~ 7 35679232 ~ 8 35679243 ~ 9 35679288 ~ 10 35679342 ~ 11 35679358 ~ 12 35693458 ~ 13 35693545 ~ 53 COLLI Getriebeteile 5.607				
Summe: Total:		53,00 COLLI		5.607,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frechtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		11 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604